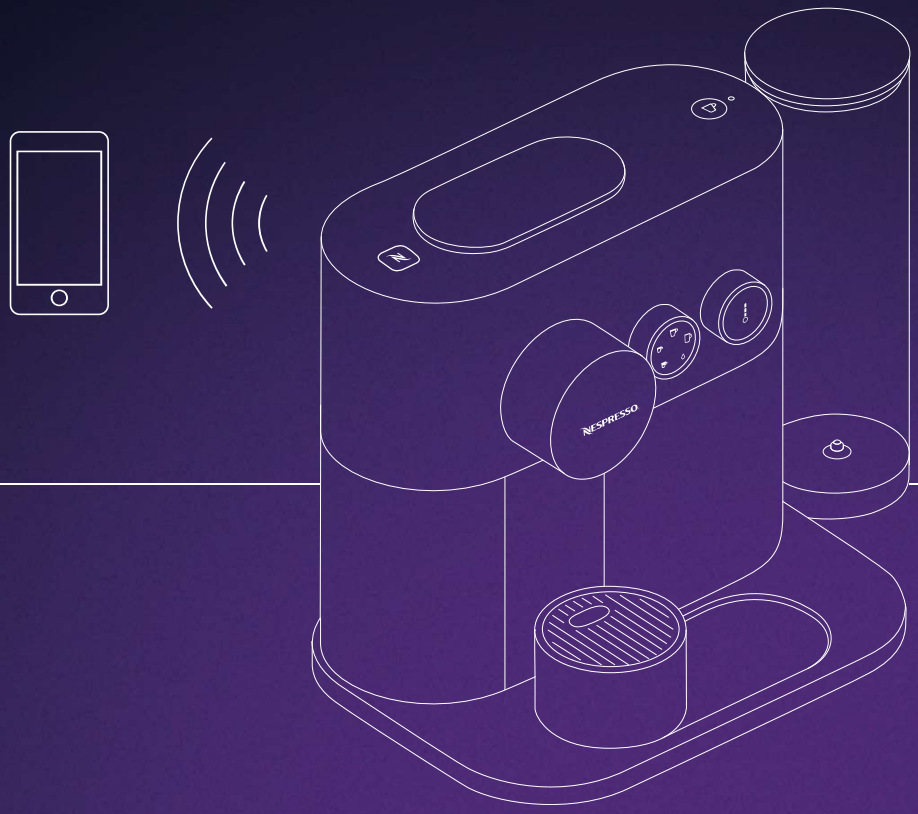


NESPRESSO EXPERT

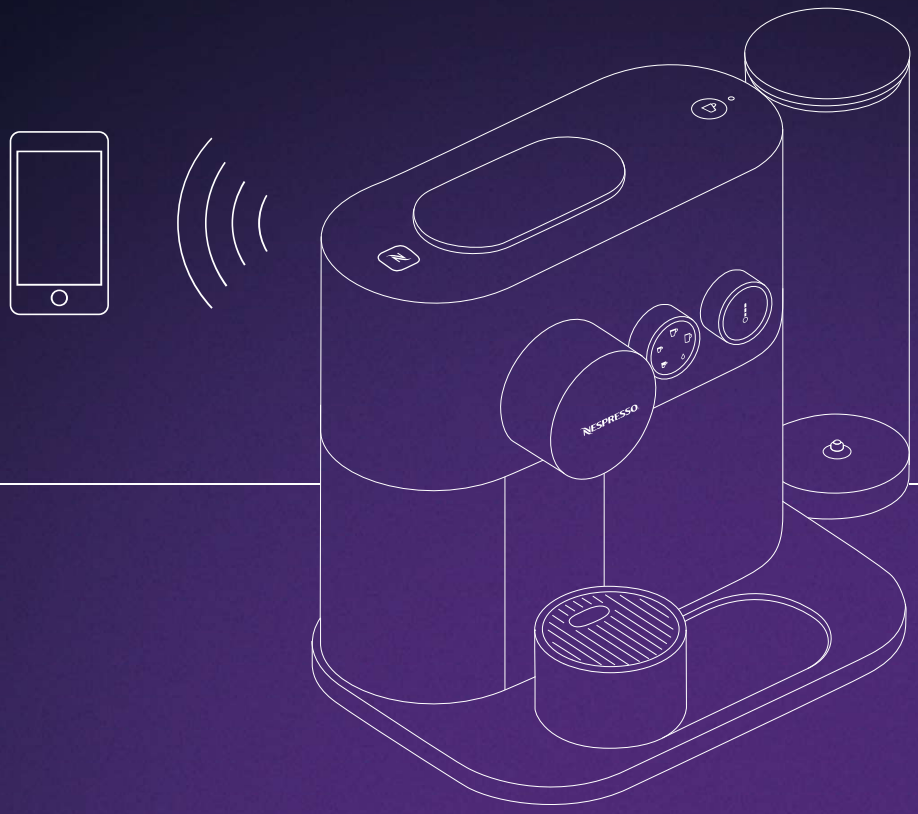
MY MACHINE*

* Ma machine

KRUPS®

NESPRESSO®

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 1 30.06.16 16:21



NESPRESSO EXPERT

MY MACHINE*

* Ma machine

KRUPS®

NESPRESSO®

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 1 30.06.16 16:21

Anweisungen übernimmt der Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden. Ebenso sind Gewährleistungen in solchen Fällen ausgeschlossen.

Bitte folgen Sie immer den Reinigungshinweisen, wenn Sie Ihre Maschine reinigen.

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Reinigen Sie die Maschine mit einem weichen Tuch oder Schwamm, mit nicht-aggressiver Oberfläche.
- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in Wasser oder halten es unter laufendes Wasser.

Vermeiden Sie Risiken wie tödlichen Stromschlag und Feuer.

- Im Notfall: Trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete, geerdete Netzsteckdose an. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung dieselbe ist wie auf dem Typenschild angegeben. Bei falschem Anschluss verfällt die Gewährleistung.

Das Gerät darf erst nach dem korrekten Aufbau angeschlossen werden.

- Ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten. Befestigen Sie es oder lassen Sie es hängen.
- Halten Sie das Kabel von Hitze und Feuchtigkeit fern.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Risiken zu verhindern.
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Sollte Ihr Gerät einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich an den *Nespresso* Club.
- Falls Sie ein Verlängerungskabel benötigen, verwenden Sie nur ein geerdetes Kabel mit einem Leitungsdurchmesser von mindestens 1.5 mm².
- Um gefährlichen Schaden zu vermeiden, platzieren Sie das Gerät nie auf heißen Oberflächen wie Kühlern, Ofen, Gasanlagen oder ähnlichem.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und ebene Oberfläche. Die Oberfläche muss gegen Hitze und Flüssigkeiten wie Wasser, Kaffee, Entkalkerlösung o.ä. resistent sein.
- Ziehen Sie den Netzstecker, falls Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen. Beim Trennen vom Netz ziehen Sie den Stecker und zerren Sie nicht am Kabel, das Kabel könnte sonst beschädigt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Berühren Sie das Kabel nie mit feuchten Händen.
- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in die Spülmaschine.
- Die Verbindung von Elektrizität und Wasser ist gefährlich und kann zu tödlichen Stromschlägen führen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Die im Inneren vorhandene Spannung ist gefährlich!
- Stecken Sie nichts in die Öffnungen. Dies kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen!

Vermeiden Sie mögliche Schäden bei der Bedienung des Geräts.

- Lassen Sie das Gerät bei manueller Zubereitung niemals unbeaufsichtigt. Für den

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 34 19.07.16 12:26

Fall eines programmierten Brühvorgangs müssen zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen unternommen werden, um Schaden zu vermeiden, zum Beispiel: Die Maschine nur bestimmungsgemäß nutzen, sicherstellen, dass die Tasse groß genug ist, der Kapselschieber geschlossen ist und sich genug Wasser im Wassertank befindet. Bewahren Sie Gerät und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern oder Haustieren auf.

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Wenden Sie sich zur Prüfung, Reparatur oder Einstellung des Gerätes an den *Nespresso* Club.
- Ein beschädigtes Gerät kann zu Stromschlag, Verbrennungen und Brand führen.
- Schließen Sie immer den Hebel und öffnen Sie diesen niemals, wenn das Gerät in Betrieb ist. Dies könnte zu Verbrühungen führen.
- Halten Sie den Finger nicht unter den Kaffeeauslauf - Verbrühungsgefahr!
- Stecken Sie den Finger nicht in das Kapselfach oder den Kapselgang. Verletzungsgefahr!
- Wasser könnte um die Kapsel fließen, falls sie nicht von den Klingen durchstochen wurde und das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie niemals eine beschädigte oder deformierte Kapsel. Sollte eine Kapsel im System feststecken, schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker. Kontaktieren Sie den *Nespresso* Club.
- Füllen Sie den Wassertank lediglich mit frischem Trinkwasser.
- Leeren Sie den Wassertank, wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen (z.B. Urlaub).
- Ersetzen Sie das Wasser im Wassertank, wenn Sie das Gerät während des Wochenendes oder einen längeren Zeitraum nicht benutzt haben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Restwasserschale und Abtropfgitter, um Flüssigkeitsrückstände auf umliegenden Flächen zu vermeiden.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie die dafür vorgesehenen Griffe, geschützten Flächen oder Knöpfe.
- Verwenden Sie keine starken Reinigungs- oder Lösungsmittel. Benutzen Sie ein weiches, feuchtes Tuch zur Reinigung der Geräteoberfläche.
- Zur Reinigung Ihrer Maschine verwenden Sie bitte lediglich saubere Reinigungsmaterialien.
- Wenn Sie die Maschine auspacken, entfernen Sie die Kunststofffolie und entsorgen Sie diese.
- Diese Maschine wurde speziell für die Verwendung mit *Nespresso* Kapseln entwickelt, die nur über den *Nespresso* Club erhältlich sind.
- Alle *Nespresso* Maschinen durchlaufen strenge Qualitätskontrollen. Belastungstests unter realen Bedingungen werden im Zufallsbetrieb mit ausgewählten Produktionseinheiten durchgeführt. Einige Geräte können daher Spuren eines vorherigen Gebrauchs aufweisen.
- *Nespresso* behält sich das Recht vor, Anweisungen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
- Die Maschine enthält Magnete.

Entkalkung

- Das *Nespresso* Entkalkerset hilft bei korrekter Anwendung,

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 35 19.07.16 12:26

Sicherheitsvorkehrungen

die einwandfreie Funktion Ihrer Maschine und ein perfektes Kaffee-Erlebnis wie am ersten Tag während ihrer gesamten Lebensdauer zu erhalten.

- Verwenden Sie ausschließlich das *Nespresso* Entkalkermittel, welches speziell für *Nespresso* Maschinen entwickelt wurde. Die Verwendung eines anderen Entkalkermittels kann zur Beschädigung von Maschinenteilen oder zu einer unvollständigen Entkalkung der Maschine führen.
- Ihre *Nespresso* Maschine berechnet automatisch den optimalen Zeitpunkt für eine Entkalkung, basierend auf dem Wasserverbrauch und der von Ihnen eingestellten Wasserhärte. Die Wasserhärte sollten Sie bei Erstinbetriebnahme der Maschine, mit Hilfe des beiliegenden Wasserhärte-Teststreifens, ermitteln und einstellen. Bei Änderungen des verwendeten Wassers (z.B. Nutzung der Maschine in einer anderen Region/in einem anderen Land), prüfen Sie bitte die Wasserhärte erneut und stellen diese ggf. neu ein.
- Bitte entkalken Sie Ihre Maschine immer sobald der Entkalkungsalarm erscheint; andernfalls kann es sein, dass Ihre Maschine nicht vollständig entkalkt werden kann.

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF
Geben Sie sie an alle weiteren Benutzer weiter.
Diese Bedienungsanleitung ist ebenfalls als PDF-Datei auf www.nespresso.com verfügbar.

Precauzioni di sicurezza

⚠ AVVERTENZA: le precauzioni di sicurezza sono parte integrante dell'apparecchio. Leggere attentamente le precauzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. Conservare le presenti istruzioni in un luogo facilmente accessibile per poterle consultare quando necessario.

⚠ ATTENZIONE: in presenza di questo simbolo, leggere le precauzioni di sicurezza per evitare eventuali danni.

⚠ ATTENZIONE: rischio di lesioni in caso di uso non adeguato dell'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE: non toccare le superfici calde dopo l'uso (unità di erogazione, beccuccio di erogazione del caffè e dell'acqua calda), soggetti a calore residuo.

⚠ ATTENZIONE: non inserire oggetti estranei nel serbatoio dell'acqua e nell'unità di erogazione.

ⓘ INFORMAZIONI: in presenza di questo simbolo, leggere le indicazioni per un uso sicuro e adeguato dell'apparecchio.

- L'apparecchio è destinato alla preparazione di bevande secondo le presenti istruzioni.
- Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.
- L'apparecchio è stato concepito per uso interno e in condizioni termiche non estreme.
- Proteggere l'apparecchio

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 36 19.07.16 12:26

dalla luce diretta del sole, da schizzi d'acqua e dall'umidità.
- L'apparecchio è inteso per l'uso domestico e in contesti simili quali cucina all'interno di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi; agriturismi; clienti di alberghi, motel, B&B e altri tipi di strutture d'accoglienza.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, purché siano controllati, abbiano ricevuto istruzioni per un uso sicuro e siano pienamente consapevoli dei pericoli inerenti. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuati da bambini a meno che non abbiamo un'età superiore agli 8 anni e non siano controllati da un adulto.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni di età.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da coloro privi di una sufficiente conoscenza o esperienza, purché siano controllati o abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso i pericoli inerenti.
- I bambini non dovrebbero utilizzare questo apparecchio come un giocattolo.
- In caso di uso commerciale, di uso non conforme alle istruzioni, di eventuali danni derivanti dall'uso per altri scopi, di cattivo funzionamento, di riparazione non professionale o di inosservanza delle istruzioni, il produttore declina qualsiasi responsabilità ed è autorizzato a non applicare i termini di garanzia.

Seguire sempre le istruzioni di pulizia per pulire l'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di alimentazione.
- Non pulire l'apparecchio finché è caldo.
- Pulire con un panno umido o una spugna.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua né metterlo sotto l'acqua corrente.

Evitare rischi di scosse elettriche letali e incendi.
- In caso di emergenza: scollegare l'apparecchio dalla presa di alimentazione.
- Collegare l'apparecchio solo alle prese con la messa a terra adeguate e facilmente accessibili. Verificare che la tensione riportata sull'apparecchio corrisponda alla tensione di alimentazione. L'uso di collegamenti errati rende nulla la garanzia.

L'apparecchio deve essere collegato solo dopo l'installazione.
- Non accostare il cavo a bordi taglienti, fissarlo o lasciarlo pendere.
- Tenere il cavo lontano da fonti di calore e umidità.
- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale qualificato, in modo da evitare qualunque rischio.
- Se il cavo è danneggiato, non utilizzare l'apparecchio. Portare l'apparecchio al *Nespresso* Club oppure a un rappresentante autorizzato di *Nespresso*.
- Nel caso in cui occorra una prolunga, utilizzare solo un cavo con conduttore di messa a terra con sezione di

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 37 19.07.16 12:26

almeno 1.5 mm^2 o potenza di ingresso corrispondente.
- Per evitare eventuali danni, non posizionare mai l'apparecchio accanto o su ripiani caldi come caloriferi, piano cottura, fiamme o simili.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie orizzontale, piana e stabile. La superficie deve essere resistente al calore e ai liquidi come acqua, caffè, decalcificanti e simili.
- Durante lunghi periodi di non utilizzo, scollegare l'apparecchio dalla presa di alimentazione. Per evitare di provocare danni al cavo, scollegare l'apparecchio tirando la spina e non il cavo.
- Prima della pulizia e della manutenzione, togliere la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare l'apparecchio.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.
- Non immergere mai l'apparecchio, o parti di esso, in acqua o altri liquidi.
- Non mettere mai l'apparecchio o parti di esso in lavastoviglie.
- L'acqua in presenza di elettricità genera pericolo e può essere causa di scariche elettriche.
- Non aprire l'apparecchio. Pericolo di scariche elettriche!
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio. Pericolo d'incendio o di scariche elettriche!

Evitare possibili danni durante il funzionamento dell'apparecchio.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito in caso si stia utilizzando la modalità manuale per la preparazione del caffè. In caso di utilizzo della modalità pre-programmata o in caso di erogazione a distanza, per evitare possibili danni, prendere precauzioni di sicurezza supplementari, quali: rispettare l'uso per cui è stato pensato l'apparecchio, utilizzare una tazza di dimensioni adeguate e controllarne il corretto posizionamento sulla griglia poggia tazzina, assicurarsi che la finestra scorrevole sia completamente chiusa, che ci sia acqua nel serbatoio dell'acqua, assicurarsi di mantenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini o di animali domestici se non sorvegliati.
- Non usare l'apparecchio in caso di danni o di funzionamento anomalo. Staccare subito la spina dalla presa di corrente. Contattare il *Nespresso* Club o un rappresentante autorizzato *Nespresso*, affinché l'apparecchio sia esaminato, riparato o regolato.
- Un apparecchio danneggiato può causare scariche elettriche, ustioni e incendi.
- Richiudere sempre la finestra scorrevole e non aprirla quando l'apparecchio è in funzione. Rischio di scottature.
- Non inserire le dita sotto l'erogatore di caffè. Rischio di scottature.
- Non inserire le dita all'interno della vaschetta e del contenitore di capsule. Rischio di lesioni!
- Qualora la capsula non sia correttamente perforata l'acqua potrebbe scorrere attorno alla capsula e causare danni all'apparecchio.
- Non utilizzare capsule danneggiate o deformate. Se una capsula fosse bloccata nel vano capsula, spegnere la macchina e staccare la spina

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 38 19.07.16 12:26

prima di qualsiasi operazione. Chiamare il *Nespresso* Club o un rappresentante autorizzato *Nespresso*.
- Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e potabile.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua se l'apparecchio non verrà utilizzato per un periodo prolungato (vacanze, ecc).
- Cambiare l'acqua del serbatoio se la macchina non viene utilizzata per più di due giorni.
- Non utilizzare l'apparecchio senza il vassoio raccogligocce e la griglia, per evitare fuoriuscite di liquidi sulle superfici circostanti.
- Non toccare le superfici calde. Usare i manici, le superfici protette o i pulsanti.
- Non utilizzare detersivi abrasivi o solventi. Utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire la superficie della macchina.
- Per pulire la macchina, usare solo strumenti per la pulizia adeguati.
- Quando si apre l'imballo della macchina, rimuovere la pellicola di plastica presente sulla griglia.
- Questo apparecchio è progettato per capsule *Nespresso*, disponibili esclusivamente al *Nespresso* Club o presso i rappresentanti autorizzati *Nespresso*.
- Tutti gli apparecchi *Nespresso* passano attraverso controlli severi. Devono superare test rigorosi in condizioni reali che vengono eseguiti, su selezionate unità, in modo casuale. Per questo motivo, possono essere presenti tracce di utilizzo.
- *Nespresso* si riserva il diritto di modificare le presenti istruzioni senza alcun preavviso.
- Questa macchina contiene magneti.

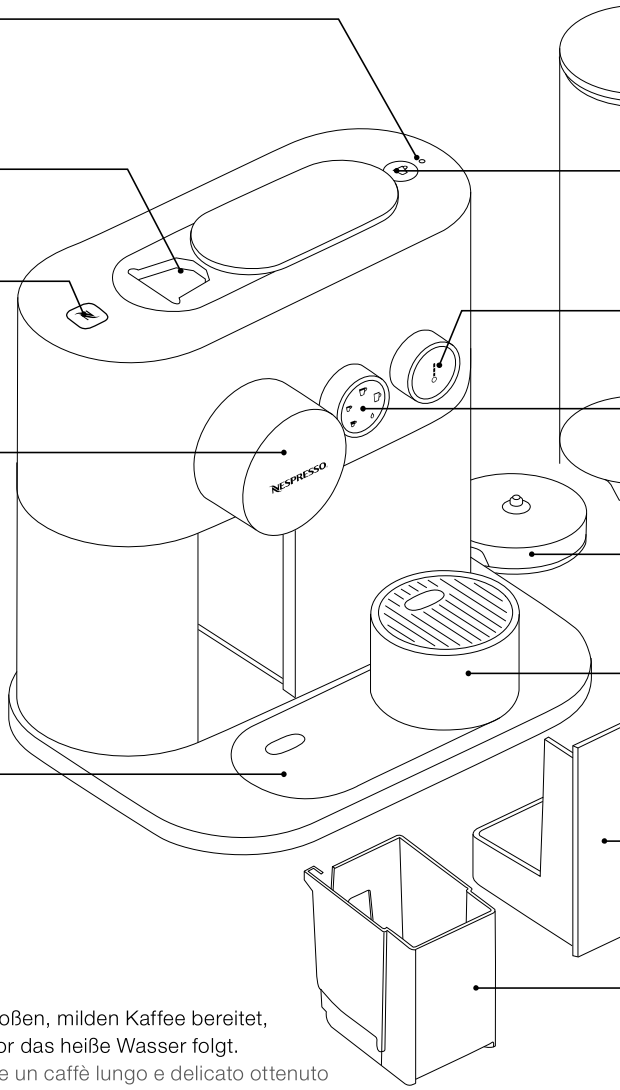
Decalcificazione

- La soluzione decalcificante *Nespresso*, se usata correttamente, contribuisce a garantire il corretto funzionamento della macchina e un'esperienza di degustazione straordinaria come il primo giorno.
- La soluzione decalcificante *Nespresso* è stata appositamente realizzata per le macchine *Nespresso*. L'uso di qualsiasi altra soluzione decalcificante potrebbe causare danni ai componenti della macchina o un'insufficiente decalcificazione.
- La Sua macchina *Nespresso* calcola la frequenza ideale di decalcificazione in base alla quantità di acqua utilizzata e alla durezza dell'acqua, determinata durante il primo utilizzo dalla striscia reattiva. Assicurarsi di verificare nuovamente la durezza dell'acqua se si usa la macchina in un altro paese o un'altra regione.
- Assicurarsi di decalcificare la macchina non appena l'apparecchio lo richieda. Una decalcificazione posticipata potrebbe non essere completamente efficace.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI
Consegnarle a qualsiasi consumatore successivo.
Le presenti istruzioni per l'uso sono disponibili anche in formato PDF su www.nespresso.com

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 39 19.07.16 12:26

DE Maschinenübersicht / IT Panoramica della macchina



Wartungsanzeige /
Spia di manutenzione

Kapselschieber / Finestra scorrevole per l'inserimento delle capsule

Nespresso LED*: Kapsel Vorratsverwaltung / Spia *Nespresso**: gestione della scorta di capsule

Kaffee und Heißwasser-Auslauf /
Erogatore di caffè e acqua calda

Metallabstellfläche / Base di metallo

Wassertank & Deckel /
Coperchio e serbatoio dell'acqua

Zubereitungstaste / Pulsante di erogazione

Temperaturregler (warm, heiß, extra heiß) /
Selettore temperatura (caldo, molto caldo, bollente)

Kaffeeauswahl-Regler (Ristretto, Espresso, Lungo, Americano**, Heißwasser) /
Selettore caffè (Ristretto, Espresso, Lungo, Americano**, Acqua calda)

Wassertankarm /
Base e connettore

Flexible Tassen-Abstellfläche & Abtropfgitter /
Supporto regolabile per tazzina e griglia raccogligocce

Restwasserschale /
Vassoio raccogligocce

Kapselbehälter /
Contenitore delle capsule usate

* Nur mit einer verbundenen Maschine möglich
* Disponibile solo con macchina connessa

** Americano ist eine neue Kreation, die einen großen, milden Kaffee bereitet, bei dem zuerst der Kaffee extrahiert wird, bevor das heiße Wasser folgt.
** Americano è una nuova modalità per preparare un caffè lungo e delicato ottenuto dall'erogazione del caffè seguito dall'erogazione di acqua calda.

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 40 19.07.16 12:26

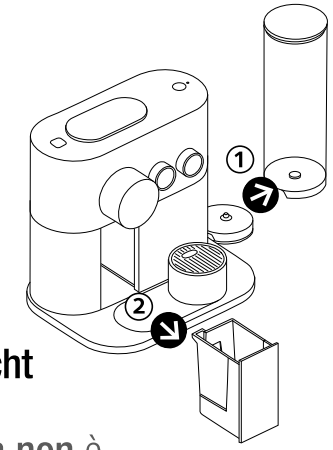
Erste Inbetriebnahme (oder nach einer längeren Zeit von Nichtgebrauch) / Primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo

DE
IT

⚠ **Lesen Sie zunächst die Sicherheitshinweise,** um Risiken wie Stromschlag oder Feuer zu vermeiden.
Leggere prima le precauzioni di sicurezza per evitare rischi di scariche elettriche e incendi.

❶ **Entfernen** Sie den Wassertank und Kapselbehälter, um sie zu reinigen.

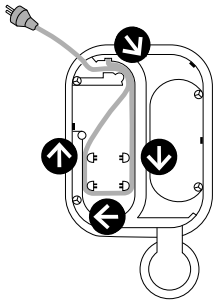
Rimuovere il serbatoio dell'acqua e il contenitore delle capsule per pulirli (consultare la sezione «Pulizia»).



⚠ **Der Wassertank ist nicht** spülmaschinengeeignet.
Il serbatoio dell'acqua non è adatto al lavaggio in lavastoviglie.

❷ **Passen Sie die Kabellänge an** und verstauen Sie die Überlänge in der Kabelaufwicklung unter der Maschine.

Regolare la lunghezza del cavo e fissare la porzione in eccesso sotto la macchina. Assicurarsi che la macchina sia in posizione verticale.



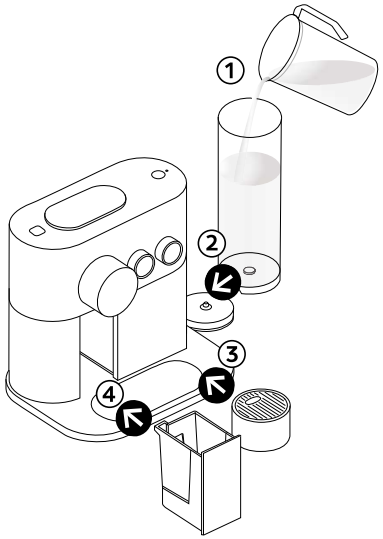
⚠ **Abnehmbare Teile** sind nicht spülmaschinengeeignet.
Le parti rimovibili non sono adatte al lavaggio in lavastoviglie.

❸ **Spülen Sie den Wassertank,** bevor Sie ihn mit Trinkwasser füllen.

Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile.

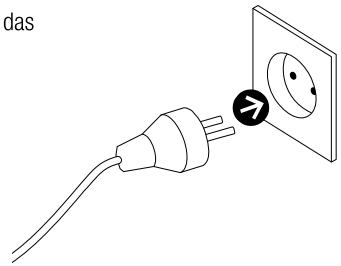
❹ **Platzieren Sie den Wassertank** auf dem dafür vorgesehenen Arm und bringen Sie die Restwasserschale und den Kapselbehälter in die richtige Position.

Posizionare il serbatoio dell'acqua sulla sua base e inserire il vassoio raccogligocce e il contenitore delle capsule nella giusta posizione.



❺ **Schließen** Sie das Gerät an das Stromnetz an.

Collegare alla rete elettrica.



9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 41 19.07.16 12:26

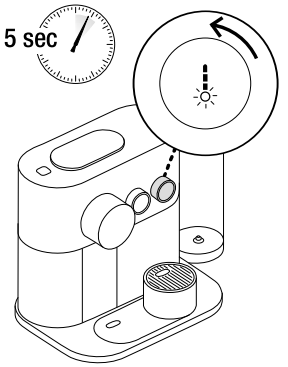
(DE) Ein-/Ausschalten der Maschine/
(IT) Accensione e spegnimento della macchina

1. **Schalten Sie die Maschine ein,** indem Sie die Zubereitungstaste drücken, den Kapselschieber öffnen oder den Regler bedienen. Die LEDs blinken. Die Aufheizphase dauert ca. 25-30 Sekunden.
Dauerhaftes Licht: Maschine ist bereit.

Accendere la macchina premendo il pulsante start/stop, ruotando il selettore oppure aprendo la finestra scorrevole. Le luci lampeggeranno. Il riscaldamento richiede all'incirca 25-30 secondi.
Luci fisse: macchina pronta all'uso.

2. **Um die Maschine abzuschalten,** drehen Sie den Temperaturregler gegen den Uhrzeigersinn auf 0. Das Licht blinkt 5 Sekunden bevor sich die Maschine ausschaltet.

Spegnere la macchina ruotando il selettore della temperatura in senso antiorario fino al raggiungimento della temperatura 0. La spia luminosa lampeggerà per 5 secondi prima di spegnersi.

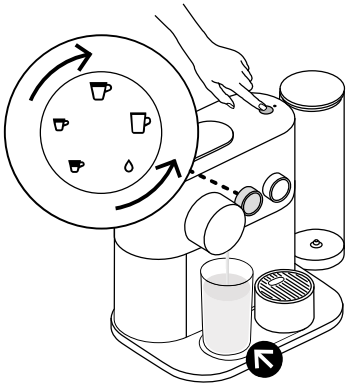


3. **Um die Maschine mit der App zu verbinden** folgen Sie bitte den Anweisungen unter Punkt «App installieren» und «Verbindung herstellen» auf Seite 30.
Mit Ihrer *Nespresso* Club Mitgliedsnummer haben Sie die Möglichkeit mehrere Geräte mit Ihrer *Nespresso* Expert Maschine zu verbinden. Um zusätzliche Geräte zu verbinden, folgen Sie bitte den gleichen Anweisungen unter Punkt «App installieren» und «Verbindung herstellen».

Per connettere la macchina, seguire le istruzioni nelle sezioni «Scaricare l'App» e «Sincronizzazione» a pagina 30.
È possibile connettere più dispositivi alla propria macchina *Nespresso* Expert, utilizzando un unico Codice Cliente *Nespresso*. Per sincronizzare dispositivi aggiuntivi, seguire le stesse istruzioni nelle sezioni «Scaricare l'App» e «Sincronizzazione».

4. **Bevor Sie den ersten Kaffee beziehen** stellen Sie sicher, dass Ihre Maschine gereinigt wird:
1. Platzieren Sie einen Behälter unter dem Kaffeeauslauf.
2. Schließen Sie den Kapselschieber, wählen Sie das Lungo-Symbol und drücken Sie die Zubereitungstaste.
3. Vorgang dreimal wiederholen.
4. Wählen Sie das Heißwasser-Symbol und drücken Sie die Zubereitungstaste.
5. Vorgang zweimal wiederholen.
6. Leeren Sie die Restwasserschale.

Prima di preparare il caffè, assicurarsi di sciacquare la macchina come segue:
1. Posizionare un contenitore sotto l'erogatore di caffè.
2. Chiudere la finestra scorrevole, selezionare l'icona Lungo e premere il pulsante di erogazione.
3. Ripetere 3 volte.
4. Selezionare la modalità acqua calda e premere il pulsante di erogazione.
5. Ripetere 2 volte.
6. Svuotare il vassoio raccogligocce.



9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 42 19.07.16 12:26

Kaffeezubereitung / Preparazione del caffè

DE
IT

Das Aufheizen der Maschine dauert ca. 25-30 Sekunden. Während die Maschine aufheizt, können Sie ein beliebiges Programm wählen und die Zubereitungstaste bereits betätigen. Der Kaffee wird dann automatisch zubereitet, sobald die Maschine betriebsbereit ist.
Il riscaldamento richiede all'incirca 25-30 secondi. È possibile selezionare il caffè desiderato anche in fase di riscaldamento e premere il pulsante di erogazione. Il caffè verrà erogato automaticamente quando la macchina sarà pronta per l'erogazione.

❶ **Füllen Sie den Wassertank** mit Trinkwasser.
Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf.

Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile.
Posizionare una tazzina sotto l'erogatore di caffè.

❷ **Öffnen Sie den Kapselschieber,** legen Sie eine Kapsel ein und schließen Sie den Schieber wieder.

	Ristretto (25 ml)
	Espresso (40 ml)
	Lungo (110 ml)
	Americano (25 ml Kaffee; 125 ml Heißwasser)
	Heißwasser (200 ml)

Wählen Sie Ihr Kaffeerezept, indem Sie den Regler betätigen. Wählen Sie die gewünschte Temperatur und drücken Sie auf die Zubereitungstaste oberhalb auf der Maschine. Der Kaffee wird dann zubereitet.

Um optimale Hygienebedingungen sicher zustellen, wird empfohlen eine gebrauchte Kapsel nicht ein zweites Mal zu verwenden.

Die maximale Temperatureinstellung ist sehr heiß, es wird empfohlen eine Tasse mit Henkel zu benutzen.

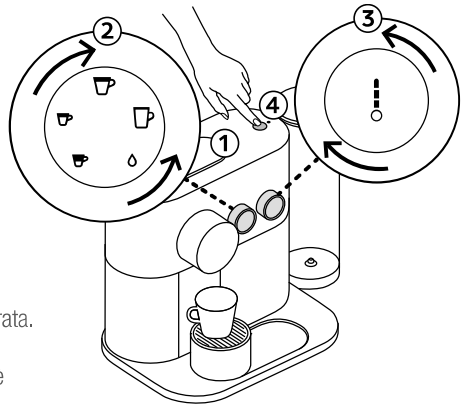
Aprire la finestra scorrevole, inserire una capsula e chiudere la finestra scorrevole.

	Ristretto (25 ml)
	Espresso (40 ml)
	Lungo (110 ml)
	Americano (25 ml caffè; 125 ml acqua calda)
	Acqua calda (200 ml)

Per selezionare il tipo di caffè, ruotare il selettore caffè fino all'opzione desiderata. In seguito, selezionare la temperatura desiderata ruotando il relativo selettore. Premere il pulsante di erogazione sulla parte superiore della macchina. Il caffè verrà erogato.

Per garantire le migliori condizioni igieniche, si raccomanda di non riutilizzare le capsule usate.

L'impostazione della temperatura più alta eroga caffè / acqua molto caldi, si consiglia di prendere la tazza utilizzando la maniglia.



❸ **Die Zubereitung** stoppt automatisch.
Die Kapsel wird automatisch nach 10 Sekunden ausgeworfen.

L'erogazione terminerà automatiquement.
La capsula sarà espulsa automaticamente dopo 10 secondi.

❹ **Um den Kaffeefluss zu verlängern,** drücken Sie die Zubereitungstaste innerhalb der nächsten 10 Sekunden nach dem Brühvorgang. Falls Sie mehr Heißwasser wünschen, wählen Sie dies am Rad aus und drücken danach die Zubereitungstaste. Bitte beachten Sie, dass die Temperatur während der Kaffeezubereitung nicht mehr geändert werden kann.

Per aggiungere caffè manualmente, premere un qualunque pulsante per l'erogazione di caffè entro 10 secondi dalla fine della preparazione. Per aggiungere acqua, selezionare manualmente la modalità acqua calda sul selettore. Durante l'erogazione la temperatura non può essere modificata.

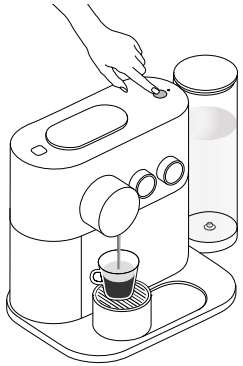
10 sec

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 43 19.07.16 12:26

Kaffeezubereitung / Preparazione del caffè

❺ **Um den Kaffeefluss frühzeitig zu beenden,** drücken Sie erneut die Zubereitungstaste oder schieben Sie den Kapselschieber nach rechts. Bitte beachten Sie, dass ein manuelles Verlängern des Kaffeeflusses in dem Moment nicht möglich ist.

Per terminare l'erogazione del caffè, premere il pulsante di erogazione o far scorrere la finestra scorrevole verso destra. Nota: in questo caso non è possibile erogare una bevanda più lunga con procedura manuale.

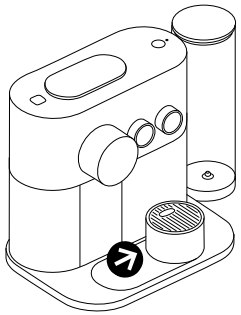


❻ **Um die Tassenfüllmenge während des Brühvorgangs zu ändern,** stellen Sie den Regler auf das gewünschte Symbol. Die Maschine stoppt automatisch, wenn die extrahierte Menge größer ist als die neu gewählte Tassenfüllmenge.

Per modificare la quantità desiderata durante l'erogazione selezionare il nuovo caffè che si desidera. Se la quantità di caffè erogato è maggiore di quella corrispondente alla nuova selezione, l'erogazione terminerà immediatamente.

❼ **Um ein** Latte Macchiato Glas zu platzieren, schieben Sie die Tassenabstellfläche zur Seite.

In caso venga utilizzato un bicchiere da ricetta grande, far scorrere il supporto per la tazzina lungo base metallica.



9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 44 19.07.16 12:26

Einstellungsmodus / Impostazione della modalità desiderata

DE
IT

Um in den Einstellungsmodus zu gelangen, gehen Sie wie folgt vor:
- Stellen Sie sicher, dass die Maschine ausgeschaltet und der Kapselschieber geschlossen ist.
- Drücken Sie die Zubereitungstaste für 6 Sekunden.
- Wählen Sie das gewünschte Programm.
- Drücken Sie die Zubereitungstaste.

Um den Einstellungsmodus zu verlassen, gehen Sie wie folgt vor:
- Die Maschine schaltet sich automatisch in den Stand-By-Modus nach 30 Sekunden.
- Öffnen Sie den Kapselschieber.

Einstellungsmöglichkeiten:

	Ristretto Symbol: Entkalkung
	Espresso Symbol: System entleeren
	Lungo Symbol: Werkseinstellungen wiederherstellen
	Americano Symbol: Wasserhärte
	Heißwasser Symbol: Energiesparmodus
	Alle Lichter leuchten: *Bluetooth*®

Per impostare una modalità:
- Assicurarsi che la macchina sia spenta e la finestra scorrevole sia chiusa.
- Premere il pulsante di erogazione per 6 secondi.
- Selezionare la modalità desiderata sul selettore.
- Premere il pulsante di erogazione.

Per uscire dall'impostazione della modalità:
- Dopo 30 secondi la macchina ritorna automaticamente in modalità stand-by.
- Aprire la finestra scorrevole.

Modalità:

	Ristretto: Decalcificazione
	Espresso: Svuotamento del sistema
	Lungo: Ripristino delle impostazioni di fabbrica
	Americano: Durezza dell'acqua
	Acqua calda: Modalità risparmio energetico
	Accensione di tutte le spie: *Bluetooth*®

Energiesparkonzept / Modalità: Risparmio energetico

Automatische Power Off-Funktion: Das Gerät schaltet sich 9 Minuten nach dem letzten Gebrauch automatisch aus.
Per risparmiare energia, la macchina si spegne automaticamente dopo 9 minuti di inutilizzo.

1. **Um die automatische Power Off-Funktion** umzuprogrammieren:
   - Gehen Sie in den Einstellungsmodus und wählen Sie das Heißwasser Symbol aus [].
   - Betätigen Sie die Zubereitungstaste zur Bestätigung.
   - Nutzen Sie den Temperaturregler, um die gewünschte Zeit einzustellen.
   - Bestätigen Sie, indem Sie noch einmal die Zubereitungstaste drücken.

Folgende Auto-Off-Einstellungen sind möglich:

➡	9 Minuten
➡	30 Minuten
➡	2 Stunden
➡	8 Stunden

Das gewählte Symbol blinkt zweimal zur Bestätigung und die Maschine schaltet sich ab.

Per cambiare l'intervallo per lo spegnimento automatico:
- Entrare nella modalità impostazioni e selezionare l'icona Acqua calda [].
- Premere il pulsante di erogazione per confermare.
- Selezionare il tempo desiderato con il selettore temperatura.
- Confermare premendo il pulsante di erogazione.

È quindi possibile programmare un nuovo intervallo per lo spegnimento automatico:

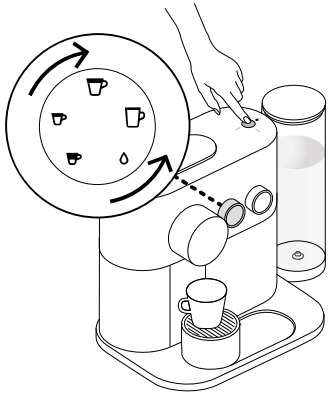
➡	9 minuti
➡	30 minuti
➡	2 ore
➡	8 ore

L'icona selezionata lampeggerà due volte per confermare l'avvenuto cambio, poi la macchina si spegnerà.

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 45 19.07.16 12:26

DE
IT

Programmierung der Tassenfüllmenge / Programmazione della quantità di acqua



Jede Tassenfüllmenge kann programmiert werden:

	Ristretto: von 15 ml bis 30 ml
	Espresso: von 30 ml bis 70 ml
	Lungo: von 70 ml bis 130 ml
	Americano: Lungo: von 15 ml bis 110 ml / Heißwasser: von 25 ml bis 300 ml
	Heißwasser: von 50 ml bis 300 ml

→ Ristretto-, Espresso- und Lungo-Füllmengen programmieren:
1. Stellen Sie sicher, dass die Maschine eingeschaltet ist. **2.** Öffnen Sie den Kapselschieber und legen eine Kapsel ein. **3.** Schließen Sie den Kapselschieber. **4.** Halten Sie die Zubereitungstaste während des Brühvorgangs gedrückt. **5.** Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Tassenfüllmenge erreicht ist. **6.** Die Zubereitungstaste blinkt dreimal zur Bestätigung.

→ Americano-Füllmenge programmieren:
1. Wählen Sie das Americano Symbol und halten Sie die Zubereitungstaste gedrückt bis die gewünschte Kaffeefüllmenge erreicht ist. **2.** Halten Sie erneut die Zubereitungstaste gedrückt bis die gewünschte Heißwasser-Füllmenge erreicht ist. **3.** Zubereitungstaste blinkt einmal zur Bestätigung. **4.** Wasser- und Kaffeefüllmenge sind gespeichert.

→ Heißwasser-Füllmenge programmieren:
1. Wählen Sie das Heißwasser Symbol und halten Sie die Zubereitungstaste so lange gedrückt bis die gewünschte Füllmenge erreicht ist.
2. Die Wasserfüllmenge ist jetzt gespeichert.

Qualunque tipo di caffè può essere programmato:

	Ristretto: da 15 a 30 ml
	Espresso: da 30 a 70 ml
	Lungo: da 70 a 130 ml
	Americano: Caffè da 15 a 110 ml; Acqua calda da 25 a 300 ml
	Acqua calda da 50 a 300 ml

→ Programmazione delle quantità di Ristretto, Espresso e Lungo:
1. Assicurarsi che la macchina sia accesa. **2.** Aprire la finestra scorrevole e inserire una capsula. **3.** Chiudere la finestra scorrevole. **4.** Selezionare il tipo di caffè desiderato e tenere premuto il pulsante di erogazione. **5.** Rilasciare il pulsante al raggiungimento della lunghezza desiderata. **6.** Il pulsante di erogazione lampeggerà 3 volte per conferma.

→ Programmazione della quantità di Americano:
1. Selezionare la preparazione Americano e tenere premuto il pulsante di erogazione fino al raggiungimento del volume di caffè desiderato. **2.** Premere e tenere premuto di nuovo fino a raggiungere il volume dell'acqua desiderata. **3.** Il pulsante di erogazione lampeggerà 1 volta per conferma. **4.** La quantità di acqua e caffè desiderata viene registrata.

→ Programmazione della quantità di acqua calda:
1. Selezionare l'icona Acqua calda e tenere premuto il pulsante di erogazione fino al raggiungimento della lunghezza desiderata. **2.** La quantità di acqua desiderata viene registrata.

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 46 19.07.16 12:26

Wiederherstellen der Werkseinstellungen / Modalità: Ripristino delle impostazioni di fabbrica

DE
IT

Durch das Zurücksetzen der Maschine auf die Werkseinstellungen, wird die Verbindung zur App abgebrochen. Die Kapsel Vorratsverwaltung und die eingestellte Wasserhärte bzw. der Entkalkungsalarm werden ebenfalls zurückgesetzt.
Il ripristino dell'apparecchio in base alle impostazioni di fabbrica cancellerà la sincronizzazione con la App, resetterà la gestione della scorta delle proprie capsule e le impostazioni del livello di durezza dell'acqua.

Werkseinstellungen:
1. Ristretto (25 ml), Espresso (40 ml), Lungo (110 ml), Americano (25 ml Kaffee; 125 ml Heißwasser). Oder wählen Sie das Wasser Symbol für mehr Heißwasser (200 ml).
2. Automatische Power Off-Funktion nach 9 Minuten.
3. Die Wasserhärte ist auf «hart» eingestellt.
4. Mit keinem Endgerät verbunden.

Um die Werkseinstellungen an der Maschine wiederherzustellen:
- Stellen Sie sicher, dass die Maschine ausgeschaltet und der Kapselschieber geschlossen ist.
- Halten Sie die Zubereitungstaste mindestens 6 Sekunden lang gedrückt.
- Wählen Sie die Lungo Taste und halten Sie diese gedrückt.
- Die Lungo Taste blinkt zur Bestätigung.
- Um den Modus zu verlassen ohne die Werkseinstellung wiederherzustellen, drücken Sie die Zubereitungstaste. Nein/Exit ⋮ Ja/Bestätigung ⋮
- Für das Wiederherstellen der Werkseinstellung, drehen Sie am Temperaturregler bis das Maximum erreicht ist und drücken Sie dann die Zubereitungstaste.
- Alle Lichter blinken zur Bestätigung.

Le impostazioni di fabbrica sono:
1. Ristretto (25 ml) Espresso (40 ml) Lungo (110 ml), Americano (25 ml caffè; 125 ml acqua calda). Oppure selezionare l'icona Acqua calda (200 ml).
2. Modalità spegnimento automatico dopo 9 minuti.
3. La durezza dell'acqua è impostata come «dura» di default.
4. Nessun dispositivo sincronizzato.

Per effettuare questa operazione attraverso la macchina:
- Assicurarsi che la macchina sia spenta.
- Tenere premuto il pulsante di erogazione per 6 secondi. Entrambi i selettori lampeggeranno una volta per confermare l'ingresso nella modalità impostazioni.
- Selezionare il caffè Lungo e premere il pulsante di erogazione.
- L'icona Lungo lampeggerà per confermare la selezione della modalità.
- Per uscire da questa modalità senza effettuare un ripristino delle impostazioni di fabbrica, premere il pulsante di erogazione. No / Uscire: ⋮ Sì / Confermare: ⋮
- Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, ruotare il selettore temperatura fino al livello massimo e premere il pulsante di erogazione.
- Tutte le spie luminose inizieranno a lampeggiare per conferma.

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 47 19.07.16 12:26

(DE) Entleerung der Maschine vor längerer Nichtbenutzung oder zum Schutz vor Frostschäden/Modalità:
(IT) Svuotamento del sistema prima di lunghi periodi di inutilizzo, o per la protezione contro le basse temperature

⚠ Wasserdampf kann aus der Düse austreten.
Potrebbe uscire del vapore dall'erogatore.

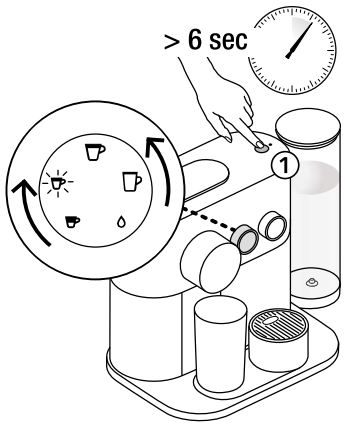
Die Maschine ist für 10 Minuten nach der Entleerung gesperrt.
A svuotamento avvenuto, la macchina resta bloccata per 10 minuti.

❶ **Entfernen Sie den Wassertank.** Platzieren Sie ein Gefäß unter dem Kaffeeauslauf. Entfernen, leeren und platzieren Sie die Restwasserschale.

Rimuovere il serbatoio dell'acqua. Posizionare un contenitore sotto l'erogatore di caffè. Rimuovere, svuotare e riposizionare il vassoio di raccogligocce.

❷ **Stellen Sie sicher, dass die Maschine ausgeschaltet** und der Kapselschieber geschlossen ist.

Assicurarsi che la macchina sia spenta e la finestra scorrevole sia chiusa.



❸ **Einstellungsmodus öffnen:**
- Halten Sie die Zubereitungstaste für 6 Sekunden lang gedrückt - beide Tasten leuchten zur Bestätigung.
- Wählen Sie Espresso und drücken die Zubereitungstaste - das Espresso-Symbol leuchtet zur Bestätigung.
- Um den Modus zu verlassen ohne Wiederherstellen der Werkseinstellungen, drücken Sie die Zubereitungstaste Nein/Exit ⋮ Ja/Bestätigung ⋮.
- Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, stellen Sie die maximale Temperatur ein und drücken die Zubereitungstaste.
- Der Entleerungsvorgang startet.
- Wenn der Prozess beendet ist, reinigen Sie die Restwasserschale und den Kapselbehälter.
- Die Maschine schaltet sich automatisch ab, wenn sie leer ist.

Entrare nella modalità impostazioni:
- Tenere premuto il pulsante di erogazione per 6 secondi. Entrambi i selettori lampeggeranno una volta per confermare l'ingresso nella modalità impostazioni.
- Selezionare Espresso e premere il pulsante di erogazione. L'icona Espresso lampeggerà una volta per conferma.
- Per uscire da questa modalità senza effettuare un ripristino delle impostazioni di fabbrica, premere il pulsante di erogazione. No/Uscire: ⋮ Sì/Confermare: ⋮
- Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, ruotare il selettore temperatura fino al livello massimo e premere il pulsante di erogazione.
- Lo svuotamento inizia.
- Quando il procedimento è terminato, pulire il vassoio raccogligocce e il supporto per la tazzina.
- La macchina si spegne automaticamente a serbatoio vuoto.

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 48 19.07.16 12:26

Tägliche Pflege / Pulizia

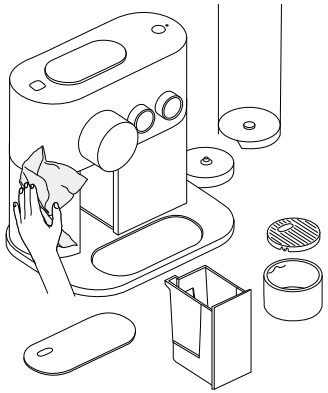
Aus hygienischen Gründen wird empfohlen, den Kapselbehälter täglich zu leeren und zu reinigen.
Per garantire le migliori condizioni igieniche, si raccomanda di svuotare e pulire ogni giorno il contenitore delle capsule usate.

❶ **Entfernen Sie ebenfalls Wassertank** und Deckel, reinigen Sie sie mit einem sanften Reinigungsmittel und spülen Sie sie anschließend mit warmem Wasser aus.

Rimuovere il serbatoio dell'acqua ed il suo coperchio e pulirli con detergenti che non abbiano odori persistenti. Risciacquare con acqua tiepida o calda.

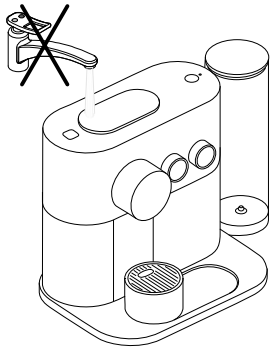
❷ **Trocknen Sie alle Teile** des Wassertanks mit einem sauberen Tuch, einem Stück Stoff oder Papier und setzen Sie alle Komponenten wieder zusammen.

Asciugare tutti i componenti del serbatoio dell'acqua con un panno o un asciugamano asciutto o con carta assorbente, poi riassemblarli.

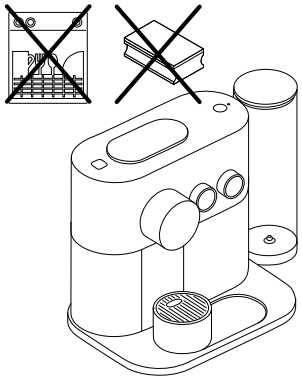


❸ **Reinigen Sie die Oberflächen** der Maschine **(inklusive dem Bereich unter der metallischen Abstellfläche)** mit einem weichen Tuch und einem geruchsfreien Reinigungsmittel.

Pulire la superficie della macchina, **anche sotto alla griglia metallica,** con un panno umido e detergenti che non abbiano odori persistenti.



⚠ **Tauchen Sie** die Maschine oder Teile davon niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
Non immergere mai l'apparecchio o parti di esso in acqua o qualsiasi altro liquido.



⚠ **Verwenden Sie keine** aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel. Stellen Sie das Gerät oder Zubehörteile davon niemals in die Spülmaschine.
Non utilizzare solventi forti o abrasivi, né detersivi in crema, né spugne abrasive. Non lavare in lavastoviglie.

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 49 19.07.16 12:26

DE Wasserhärte / IT Durezza dell'acqua

Die Wasserhärte kann jederzeit angepasst werden mithilfe des Wasserhärte-Teststreifens, den Sie auf der ersten Seite dieser Bedienungsanleitung finden. Um in den Wasserhärte-Modus zu gelangen:

- Stellen Sie sicher, dass die Maschine ausgeschaltet und der Kapselschieber geschlossen ist.
- Halten Sie die Zubereitungstaste für 6 Sekunden gedrückt, beide Regler leuchten auf zur Bestätigung.
- Wählen Sie das Americano Symbol, drücken Sie die Zubereitungstaste, das Americano Symbol leuchtet auf zur Bestätigung.
- Nutzen Sie den Temperaturregler, um den gewünschten Härtegrad einzustellen.
- Drücken Sie die Zubereitungstaste zur Bestätigung.
- Die Maschine verlässt automatisch den Einstellungsmodus und schaltet sich aus.

Il livello di durezza dell'acqua può essere misurato con la striscia reattiva presente sulla prima pagina del manuale d'uso. Per entrare nella modalità durezza dell'acqua:

- Assicurarsi che la macchina sia spenta e la finestra scorrevole sia chiusa.
- Tenere premuto il pulsante di erogazione per 6 secondi. Entrambi i selettori lampeggeranno una volta per conferma.
- Selezionare Americano e premere il pulsante di erogazione. L'icona Americano lampeggerà una volta per conferma.
- Ruotare il selettore temperatura per selezionare il livello appropriato.
- In seguito, premere il pulsante di erogazione per conferma.
- La macchina esce dalla modalità impostazioni e si spegne.

Wasserhärte* / Durezza dell'acqua*	App.	fH	dH	$CaCO_3$	**Entkalken nach:*** / Decalcificare dopo:* Tassen / Tazzine (40 ml)
	Härtegrad 0 / Livello 0	< 5	< 3	< 50 mg/l	4000
	Härtegrad 1 / Livello 1	> 7	> 4	> 70 mg/l	3000
	Härtegrad 2 / Livello 2	> 13	> 7	> 130 mg/l	2000
	Härtegrad 3 / Livello 3	> 25	> 14	> 250 mg/l	1500
	Härtegrad 4 / Livello 4	> 38	> 21	> 380 mg/l	1000

fH Grad französische Härte / Grado francese
dH Grad deutsche Härte / Livello tedesco
$CaCO_3$ Kalzium Karbonat / Carbonato di calcio

* **In der App** kann die Wasserhärte jederzeit unter «Wasser» angepasst werden.
* **Sull'App** è possibile regolare la durezza dell'acqua in ogni momento nella sezione «Stato dell'acqua».

Häufiges beziehen von Americano und Heißwasser können zu einem früheren Entkalkungsalarm führen.
L'uso frequente delle funzioni Americano e acqua calda potrebbero portare a un avviso di decalcificazione anticipato.

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 50 19.07.16 12:26

Entkalkung / Decalcificazione

DE
IT

⚠ **Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise** auf dem Entkalkerset und folgen Sie den Hinweisen. Die Entkalkerlösung kann schädlich sein. Vermeiden Sie Kontakt mit Augen, Haut und Oberflächen. Wir empfehlen die Verwendung des *Nespresso* Entkalkermittels, das Sie im *Nespresso* Club bestellen können, da es speziell für Ihre Maschine entwickelt wurde. Verwenden Sie keine anderen Produkte (z.B. Essig), die Ihre Maschine beschädigen und den Geschmack des Kaffees beeinträchtigen können. Die nebenstehende Tabelle bestimmt die nötige Entkalkungshäufigkeit für einen optimalen Betrieb Ihrer Maschine basierend auf der Wasserhärte. Für zusätzliche, weiterführende Informationen bezüglich der Entkalkung wenden Sie sich bitte an Ihren *Nespresso* Club.

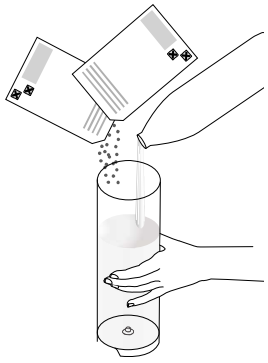
Leggere le precauzioni di sicurezza sul kit di decalcificazione e consultare la tabella della frequenza d'uso. La soluzione decalcificante può essere nociva. Evitare il contatto con gli occhi, la pelle e altre superfici. Non usare mai prodotti diversi dal kit decalcificante *Nespresso*, disponibile presso il *Nespresso* Club, per evitare danni alla macchina. Consultare sezione «durezza dell'acqua» della tabella, che indica, in base alla durezza dell'acqua, la frequenza di decalcificazione necessaria per un funzionamento ottimale della macchina. Per ulteriori informazioni sulla decalcificazione, contattare il *Nespresso* Club.

Um den Entkalkungsmodus vor dem letzten Bestätigen am Temperaturregler zu verlassen, öffnen Sie den Kapselschieber, andernfalls schaltet sich die Maschine nach 30 Sekunden automatisch in den Stand-By-Modus.
Per uscire dalla modalità di decalcificazione prima della convalida finale con il pulsante di selezione della temperatura, aprire la finestra scorrevole. Oppure attendere 30 secondi: la macchina ritornerà automaticamente in modalità stand-by.

Dauer: ca. 20 Minuten.
Durata: circa 20 minuti.

❶ **Leeren Sie die Restwasserschale** und den Kapselbehälter.

Svuotare il vassoio raccogligocce e il contenitore delle capsule usate.



❷ **Füllen Sie den Wassertank** mit zwei Packungen *Nespresso* Entkalkermittel und füllen Sie den Rest mit Trinkwasser auf.

Versare nel serbatoio 2 dosi di soluzione decalcificante *Nespresso*, quindi riempirlo di acqua fino al livello massimo.

❸ **Platzieren Sie ein Gefäß** (min. 1.2 L) unter dem Kaffeeauslauf.

Posizionare un contenitore (volume minimo: 1,2 L) sotto l'erogatore di caffè.

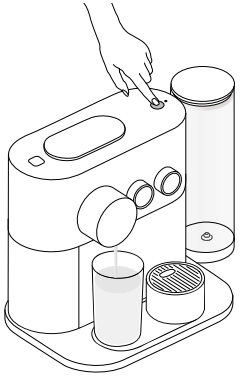
9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 51 19.07.16 12:26

Entkalkung / Decalcificazione

❹ **Um in den Entkalkungsmodus zu gelangen:** Stellen Sie sicher, dass die Maschine ausgeschaltet und der Kapselschieber geschlossen ist. Drücken Sie die Zubereitungstaste 6 Sekunden lang. Beide Regler blinken zur Bestätigung. Wählen Sie das Ristretto-Symbol auf dem Kaffeeauswahl-Regler, drücken Sie die Zubereitungstaste, um die Auswahl zu bestätigen. Wählen Sie danach "I" auf dem Temperaturregler zur Bestätigung oder "0" zum Abbrechen. Drücken Sie nun die Zubereitungstaste zur Bestätigung. Das Ristretto Symbol blinkt zur Bestätigung, dass Sie sich im Entkalkungsmodus befinden.

Per accedere alla modalità di decalcificazione: assicurarsi che la macchina sia spenta e la finestra scorrevole chiusa. Premere il pulsante di erogazione per 6 secondi - entrambi i selettori lampeggiano per conferma. Selezionare l'icona Ristretto, premere il pulsante erogazione per conferma. Quindi con il selettore di temperatura, selezionare la temperatura più alta "I" per confermare o più bassa "0" per annullare, e premere il pulsante di erogazione per confermare la scelta. L'icona Ristretto lampeggerà per confermare l'avvenuto accesso alla modalità di decalcificazione.

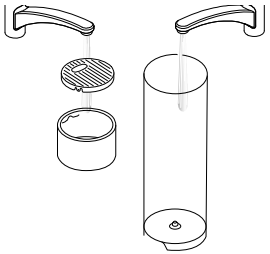
Das Ristretto Symbol blinkt während des gesamten Entkalkungsvorgangs. Die Wartungsanzeige leuchtet während des automatischen Teils des Vorganges konstant. Sie blinkt, wenn eine manuelle Aktion erforderlich ist.
L'icona Ristretto lampeggia durante l'intero processo di decalcificazione. La luce di manutenzione resterà accesa mentre la macchina procede automaticamente. La spia di manutenzione lampeggia quando è necessario intervenire manualmente.



❺ **Drücken Sie die Zubereitungstaste,** um den Entkalkungsvorgang zu starten. Die Entkalkerlösung fließt nun durch den Kaffee- und Heißwasser-Auslauf. Wenn die Maschine stoppt und die Wartungsanzeige blinkt, entfernen und entleeren Sie die Abtropfschale und setzen Sie sie dann wieder ein. Drücken Sie nun erneut die Zubereitungstaste. Die Maschine stoppt, wenn der Wassertank leer ist.

Premere il pulsante di erogazione per iniziare il ciclo di decalcificazione; la soluzione decalcificante uscirà dagli erogatori di caffè e acqua calda. Quando la macchina si ferma e la spia di manutenzione lampeggia, rimuovere e svuotare la vaschetta raccogligocce e riposizionarla di nuovo. Premere nuovamente il pulsante di erogazione. La macchina si ferma automaticamente quando il serbatoio dell'acqua è vuoto.

Sie können den Entkalkungsvorgang jederzeit stoppen, indem Sie die Zubereitungstaste drücken (z.B., um die Abtropfschale zu entleeren und wieder einzusetzen). Sie fahren fort, indem Sie erneut die Zubereitungstaste drücken.
Durante la decalcificazione è possibile mettere in pausa il processo in qualsiasi momento premendo il pulsante di erogazione (ad esempio, per svuotare e riposizionare il contenitore). Per riprendere il ciclo, premere nuovamente il pulsante di erogazione.



❻ **Spülen** Sie den Wassertank, die Tassenabstellfläche inkl. Abtropfgitter und den Kapselbehälter, um jegliche Rückstände zu entfernen.

Risciacquare con cura il serbatoio dell'acqua, il vassoio raccogligocce e il supporto per la tazzina per evitare che rimangano residui.

❼ **Füllen Sie den Wassertank** erneut mit 1.2 L Trinkwasser.

Riempire il serbatoio dell'acqua con 1,2 L di acqua fresca potabile.

❽ **Drücken Sie die Zubereitungstaste,** um die Maschine zu spülen. Die Maschine stoppt automatisch, wenn der Wassertank leer ist. Entfernen und entleeren Sie die Abtropfschale und platzieren Sie sie wieder. Die Maschine wird sich automatisch ausschalten, wenn der Entkalkungsvorgang abgeschlossen ist. Die Maschine kann nun wieder genutzt werden.

Premere il pulsante di erogazione per avviare il risciacquo la macchina, la pompa entra in funzione. La macchina si fermerà automaticamente quando il serbatoio è vuoto. Rimuovere e svuotare la vaschetta raccogligocce e rimetterla al suo posto. La macchina si spegne automaticamente quando il processo di decalcificazione è terminato. La macchina è ora pronta per l'uso.

Wenn die Wartungsanzeige weiterhin blinkt nachdem die Maschine gespült wurde, bedeutet dies, dass weniger als 1.2 Liter Wasser genutzt wurden. Wiederholen Sie Schritt 7.
Se la luce di manutenzione continua a lampeggiare dopo il risciacquo significa che è stato aggiunto meno di 1,2 L di acqua. Ripetere il passaggio 7.

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 52 19.07.16 12:26

Fehlerbehebung

Videos sind verfügbar via App oder www.nespresso.com. Gehen Sie zu «Service».

Die Verbindung konnte nicht hergestellt werden.	- Prüfen Sie, ob *Bluetooth*® auf Ihrem Smartphone oder Tablet aktiviert ist. - Prüfen Sie die Kompatibilität von Ihrem Smartphone oder Tablet mit der Maschine (Seite 30).	- Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone oder Tablet während des Verbindungsvorgangs innerhalb des maximalen Abstands neben der Maschine platziert ist (max. Abstand 20 cm). - Vermeiden Sie, dass ein Mikrowellengerät während des Verbindungsversuchs direkt neben der Maschine eingeschaltet wird.
Trennen Sie die Verbindung Ihrer Maschine mithilfe der App.	- Wählen Sie «Name» aus, klicken Sie anschließend auf «Maschinenstatus» und zuletzt auf «Entkoppeln dieser Maschine». - Wählen Sie den Befehl «Entkoppeln dieses Gerätes» aus, um die Trennung der Verbindung zu bestätigen.	- **Achtung:** Durch die Trennung der Verbindung gehen alle gewählten Einstellungen und Spezifikationen verloren und die Maschine wird auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.
Keine der Tasten der Maschine leuchtet.	- Maschine schaltet sich automatisch ab. Sehen Sie hierzu das Kapitel «Energiesparkonzept».	- Netzstromversorgung, Stecker, Spannung und Sicherung kontrollieren.
Kein Kaffee, kein Wasser, Kaffeefluss ist anders als sonst.	- Kontrollieren Sie ob der Wassertank korrekt platziert ist. Ist er leer, füllen Sie ihn mit Trinkwasser.	- Entkalken, falls notwendig.
Kaffee ist nicht heiß genug.	- Tasse vorwärmen.	- Entkalken, falls notwendig.
Der Kapselschieber lässt sich nicht richtig schließen oder die Maschine startet nicht den Brühvorgang.	- Leeren Sie den Kapselbehälter.	- Prüfen Sie, dass keine Kapsel den Kapselbehälter blockiert.
Wasser läuft aus (Wasser unter der Maschine).	- Ziehen Sie den Netzstecker. - Leeren Sie die Restwasserschale, falls voll und entfernen Sie das Wasser unter der Maschine bevor Sie den Stecker wieder einstecken.	- Besteht das Problem immer noch, kontaktieren Sie den *Nespresso* Club.
Wartungsanzeige ist an.	- Leuchtet die Zubereitungstaste und die Wartungsanzeige blinkt langsam, bedeutet dies, dass eine Entkalkung notwendig ist.	- Wenn die Zubereitungstaste aus ist und die Wartungsanzeige leuchtet, ist der Wassertank leer und / oder der Kapselbehälter voll. - Besteht das Problem immer noch, kontaktieren Sie den *Nespresso* Club.
***Nespresso* Licht ist an.**	- Ihr Kapselvorrat ist fast aufgebraucht. Sie können neue Kapseln über die App oder die *Nespresso* Website bestellen.	
Maschine ist überhitzt oder die Umgebungstemperatur ist unter dem Gefrierpunkt (0°C).	- Wartungsanzeige ist an. - Zubereitungstaste leuchtet nicht.	- Leuchten am Temperaturregler blinken schnell. Bitte warten Sie bis alle Lampen erloschen sind, dies wird ein paar Minuten dauern. Die Maschine kann während dieser Zeit nicht genutzt werden.
Wasser- oder Kaffeefluss stoppt nicht automatisch, auch dann nicht, wenn die Zubereitungstaste gedrückt wird.	- Schieben Sie vorsichtig den Kapselschieber zur Seite, um den Fluss zu stoppen.	Heißwasser stoppt immer erst kurz nach Betätigung der Zubereitungstaste. Das ist normal und kein Fehler.
Es wird kein Kaffee ausgegeben, sondern nur Wasser (trotz eingesetzter Kapsel).	- Stellen Sie sicher, dass der Kapselschieber geschlossen ist.	- Besteht das Problem immer noch, kontaktieren Sie den *Nespresso* Club.
Maschine schaltet sich automatisch ab.	- Um Energie zu sparen, schaltet sich die Maschine bei Nichtgebrauch automatisch nach 9 Minuten ab. - Sehen Sie hierzu das Kapitel «Energiesparkonzept».	- Drücken Sie eine der Zubereitungstasten oder öffnen Sie den Kapselschieber.
Kapselbehälter und Restwasserschale klemmen.	- Ziehen Sie den Netzstecker. - Heben Sie die Maschine hoch.	- Nutzen Sie die Vertiefung auf der Maschinenunterseite, um den Kapselbehälter manuell zu lösen. - Reinigen Sie Kapselbehälter und Restwasserschale und setzen Sie diese wieder ein.

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 53 19.07.16 12:26

(IT) Ricerca e risoluzione guasti

Sono disponibili video sull'App e su www.nespresso.com - nella sezione «servizi».

La sincronizzazione non è andata a buon fine.	- Controllare che la modalità *Bluetooth*® sia attivata sullo smartphone o sul tablet. - Verificare la compatibilità dello smartphone o del tablet con la macchina (vedere pagina 30).	- Assicurarsi che lo smartphone o il tablet si trovino vicino alla macchina durante la sincronizzazione (distanza massima 20 cm). - Assicurarsi che la macchina non si trovi in prossimità di forni a microonde accesi durante la sincronizzazione.
Se si desidera annullare la sincronizzazione della macchina dall'App.	- Andare su App «Nome», cliccare su «Stato della macchina», quindi cliccare su «Annullare la sincronizzazione di questa macchina». - Cliccare su «Annullare la sincronizzazione del dispositivo» per confermare.	- **Nota:** nel caso si annulli la sincronizzazione, tutte le impostazioni e le specifiche andranno perse e la macchina sarà ripristinata secondo le impostazioni di fabbrica.
Le luci non si accendono.	- La macchina si spegne automaticamente. Vedere paragrafo «Risparmio energetico».	- Controllare l'alimentazione: presa, tensione, fusibile.
Niente caffè, niente acqua, erogazione del caffè anomala.	- Controllare che il serbatoio dell'acqua sia nella giusta posizione; se è vuoto riempirlo con acqua potabile.	- Se necessario, eseguire la decalcificazione.
Il caffè non è abbastanza caldo.	- Preriscaldare la tazzina.	- Se necessario, eseguire la decalcificazione.
La finestra scorrevole non si chiude completamente o l'erogazione non si avvia.	- Svuotare il contenitore delle capsule.	- Controllare che non vi siano capsule bloccate all'interno della macchina. (**Nota:** non inserire le dita all'interno della macchina).
Perdite (acqua sotto la macchina).	- Scollegare la macchina dalla presa di alimentazione. - Svuotare il vassoio raccogligocce - se pieno - e rimuovere tutta l'acqua sotto la macchina. Quindi ricollegare la macchina alla presa di alimentazione.	- Se il problema persiste, contattare il *Nespresso* Club.
Spia della manutenzione accesa.	- Il pulsante di erogazione è illuminato e la spia di manutenzione lampeggia lentamente: la decalcificazione non è obbligatoria.	- Se il pulsante di erogazione è spento e la spia della manutenzione è accesa, significa che il serbatoio dell'acqua è vuoto e/o che il contenitore delle capsule è pieno. - Se il problema persiste, contattare il *Nespresso* Club.
Spia *Nespresso* accesa.	- Significa che la disponibilità di capsule è terminata. È possibile ordinare le capsule mediante l'App o sul sito *Nespresso*.	
Surriscaldamento della macchina o temperatura ambiente al di sotto di 0°.	- La spia della manutenzione si accende. - Il pulsante di erogazione è spento.	- Il selettore temperatura lampeggia velocemente. Aspettare che tutti i pulsanti si spengano. L'operazione potrebbe richiedere alcuni minuti. Nel frattempo la macchina non può essere usata.
L'erogazione di acqua o di caffè non si interrompe anche premendo il pulsante di erogazione.	- Spostare delicatamente la finestra scorrevole verso la parte posteriore della macchina per interrompere l'erogazione.	L'erogazione di acqua calda si interrompe alcuni istanti dopo aver premuto il pulsante di erogazione. Si tratta di un comportamento normale, non di un guasto.
Il caffè non viene erogato, l'acqua va direttamente nel vassoio raccogligocce (anche se la capsula è inserita).	- Verificare che la finestra scorrevole sia ben chiusa.	- Se il problema persiste, contattare il *Nespresso* Club.
La macchina si spegne.	- Per risparmiare energia, la macchina si spegne automaticamente dopo 9 minuti di inutilizzo. - Vedere paragrafo «Risparmio energetico».	- Premere uno dei pulsanti di erogazione del caffè per accenderla oppure aprire la finestra scorrevole.
Il contenitore per le capsule e il vassoio raccogligocce sono bloccati.	- Scollegare la macchina. - Sollevarla.	- Utilizzare il foro sotto la macchina per spingere manualmente il contenitore. - Pulire il contenitore delle capsule, la vaschetta di raccogligocce e l'inserto.

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 54 19.07.16 12:26

Kontaktieren Sie den *Nespresso* Club / Contattare il *Nespresso* Club

DE
IT

Für jede weitere Information, bei auftretenden Problemen oder wenn Sie eine Beratung wünschen kontaktieren Sie den *Nespresso* Club.
Kontakteinzelheiten zum *Nespresso* Club finden Sie in der Broschüre «Herzlich Willkommen» im Maschinenkarton oder auf www.nespresso.com
Den *Nespresso* Club erreichen Sie jederzeit unter 0800 18 18 444 (gebührenfrei).

È possibile che non siano stati elencati tutti gli usi del Suo apparecchio. Qualora desiderasse ulteriori informazioni, o semplicemente chiedere consigli, o in caso di problemi, contatti il *Nespresso* Club o un rappresentante autorizzato *Nespresso*.
Le informazioni per contattare il *Nespresso* Club o uno dei rivenditori autorizzati *Nespresso* sono disponibili nella brochure di benvenuto *Nespresso* oppure su nespresso.com

Entsorgung und Umweltschutz / Smaltimento e protezione ambientale

Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EC. Verpackungsmaterialien und Geräte enthalten recyclefähige Stoffe.
Ihr Gerät enthält wertvolle Materialien, die wiedergewonnen oder recycelt werden können. Die Trennung der Abfallmaterialien nach ihrer Art erleichtert das Recycling des wiederverwertbaren Materials. Bringen Sie das Gerät zu einem Recycling- bzw. Wertstoffhof. Mehr Informationen über deren Wiederverwertung erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behören.
Um mehr über unsere Initiativen und Nachhaltigkeitsstrategien zu erfahren, besuchen Sie **www.nespresso.com/positive**

Questa macchina è conforme alla direttiva 2012/19/UE. I materiali utilizzati per l'imballaggio e il contenuto dell'apparecchio sono riciclabili.
La macchina contiene materiali di valore che possono essere recuperati o riciclabili. La separazione dei materiali di scarto consente il recupero di preziose materie prime. Smaltire l'apparecchio in un apposito centro di raccolta. A tal proposito, è possibile ottenere maggiori informazioni contattando le autorità locali.
Per ulteriori informazioni sulla strategia sostenibile *Nespresso*, visitare www.nespresso.com/positive

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 55 19.07.16 12:26

DE Gewährleistung / IT Garanzia limitata

Krups gewährt eine Garantie von 2 Jahren ab dem Kauf des Geräts gegen Materialdefekte und Fehler in der handwerklichen Ausführung. Während dieser Zeitspanne wird Krups jedes defekte Produkt nach eigenem Ermessen reparieren oder austauschen, ohne Kosten für den Besitzer. Die Austauschprodukte oder reparierten Einzelteile unterstehen der noch verbleibenden Original-Garantiedauer oder einer Garantiedauer von sechs Monaten, je nachdem, was länger ist. Diese beschränkte Garantie kommt nicht zur Anwendung bei Beschädigungen, die durch einen Unfall, Missbrauch, unsachgemäße Pflege oder normalem Verschleiß verursacht wurden. Ausgenommen im durch das anwendbare Recht zulässigen Umfang, nehmen die Bestimmungen dieser eingeschränkten Garantie keine Ausschließungen, Einschränkungen, Änderungen oder Ergänzungen bezüglich des auf Ihren Maschinenkauf zwingend anwendbaren Rechts vor. Wenn Sie der Meinung sind, dass Ihr Produkt fehlerhaft ist, kontaktieren Sie den *Nespresso* Club, um Anweisungen zu erhalten, wohin Sie es senden oder zur Reparatur bringen können.

Krups garantisce questo prodotto contro eventuali difetti di fabbricazione o dei materiali per un periodo di due anni dalla data d'acquisto. Durante tale periodo Krups riparerà o sostituirà gratuitamente, a sua discrezione, qualunque prodotto difettoso. I prodotti sostituiti o i componenti riparati saranno garantiti solamente per la parte di garanzia originale non scaduta o per i successivi sei mesi, a seconda di quale sia il periodo più lungo. Nei limiti e termini previsti dalla legge vigente, questa garanzia limitata non vale per difetti dovuti a incidenti, uso non corretto, manutenzione inadeguata o normale usura. Le condizioni di questa garanzia non escludono, riducono o modificano quanto previsto dalla legge vigente applicabile alla vendita del prodotto al consumatore. In caso si ritenga che il prodotto sia difettoso, si prega di contattare Krups che Le indicherà come procedere per la riparazione.

9555_UM_EXPERT_KRUPS.indb 56 19.07.16 12:26